

emerio®

WK-111581.1



Wasserkocher (DE)

Water kettle (EN)

Grelnik za vodo (SI)

Vízmelegítő (HU)

Varná kanvica (SK)

Varná konvice (CZ)

Kuhalo za vodu (HR)



Inhalt – Content – Vsebina – Tartalom – Obsah – Obsah – Sadržaj

Bedienungsanleitung – German	- 2 -
Instruction manual – English	- 8 -
Navodila za uporabo – Slovenian	- 13 -
Kezelési útmutató – Hungarian	- 18 -
Návod na obsluhu – Slovakian.....	- 23 -
Návod k použití – Czech	- 28 -
Uputa za korištenje – Hrvatski.....	- 33 -

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern für Aufsicht oder Anleitung bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wurde und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden.
2. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten sowie Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn für Aufsicht oder Erläuterungen bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wird und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden.
5. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
6. Um Gefahren zu vermeiden, darf ein schadhaftes Netzkabel nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
7. Beachten Sie der Anweisungen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen wie in „REINIGUNG UND PFLEGE“.
8. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie: in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; auf Bauernhöfen; von Kunden in Hotels, Motels und in anderen Unterkünften; in Unterkünften mit Halbpension.
9. Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt, bevor Sie den Wasserkocher an die Stromversorgung anschließen. Ist dies nicht der Fall, dann benutzen Sie den Wasserkocher nicht und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

10. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass auch die Wandsteckdose in Ihrem Haus geerdet ist.
11. Benutzen Sie das Gerät nicht leer, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
12. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
13. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante hängen oder mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommen.
14. Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder nahe einem heißen Gas- oder Elektrobrenner oder in einem geheizten Ofen.
15. Falls Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser betreiben, schaltet der Trockengehschutz das Gerät automatisch aus. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall abkühlen, bevor Sie ihn zum erneuten Kochen wieder mit kaltem Wasser füllen.
16. Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher auf einer festen und ebenen Fläche benutzt wird, wo Kinder ihn nicht erreichen können. So kann vermieden werden, dass das Gerät umkippt und dadurch beschädigt wird oder Personen verletzt werden.
17. Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen dürfen das Kabel, der Netzstecker und der Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
18. Gießen Sie das kochende Wasser stets langsam und vorsichtig aus, ohne den Wasserkocher dabei zu schnell zu kippen.
19. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Deckel zum Nachfüllen öffnen und der Wasserkocher heiß ist.
20. Von Kindern oder in deren Nähe darf das Gerät nur unter strenger Aufsicht benutzt werden.
21. Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht. Benutzen Sie den Griff oder Knopf.
22. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein mit heißem Wasser gefülltes Gerät bewegt wird.
23. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.

24. Die Verwendung von Zubehörteilen, die vom Hersteller des Geräts nicht empfohlen werden, kann zu Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen führen.
25. Vermeiden Sie es, bei einem Kochvorgang mit dem aus dem Ausguss entweichenden Dampf in Kontakt zu kommen, wenn das Wasser kocht oder kurz nachdem sich das Gerät ausgeschaltet hat. Öffnen Sie den Deckel nicht zu schnell.
26. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, sowie vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
27. Sorgen Sie immer dafür, dass der Deckel geschlossen ist und nicht angehoben wird, während das Wasser kocht. Es besteht Verbrühungsgefahr, wenn der Deckel während eines Kochvorgangs geöffnet wird.
28. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu seinem vorgesehenen Verwendungszweck.
29. Wenn der Wasserkocher überfüllt wird, kann das heiße Wasser überkochen.
30. Der Wasserkocher ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen und darf nicht im Freien verwendet werden.
31. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
32. Den Deckel nicht entfernen, wenn das Wasser kocht.
33. Wenn Sie den Wasserkessel vor dem Kochen des Wassers anhalten möchten, müssen Sie erst das Gerät ausschalten, bevor Sie den Kessel aus der Fassung heben können.
34. Dieses Gerät wurde nicht für den gewerblichen Gebrauch entworfen.
35. Unsere Garantie gilt nicht für Wasserkocher, die aufgrund von Fehlern beim Entkalten nicht oder fehlerhaft funktionieren.
36. Der Wasserkocher kann nur mit dem mitgelieferten Sockel betrieben werden.
37. **Kochen Sie keinen Tee direkt in diesem Wasserkocher.**

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

BESCHREIBUNG

1. Deckel
2. Handgriff
3. Füllstandanzeige
4. Ein/Aus-Schalter
5. Grundplatte
6. Anti-Kalk-Filter



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH DES WASSERKOCHERS

Bei Inbetriebnahme des Geräts empfehlen wir, den Wasserkocher vor dem Gebrauch zu reinigen, indem Sie ihn vollständig mit Wasser füllen und das Wasser zweimal kochen. Schütten Sie es anschließend weg.

BEDIENUNG DES WASSERKOCHERS

1. Geben Sie die gewünschte Menge Wasser in den Wasserkocher. Beachten Sie beim Füllen des Wasserkochers immer die Markierungen für die minimale (0.5L) und die maximale (1.7L) Wassermenge. Zu wenig Wasser führt dazu, dass der Wasserkocher sich ausschaltet, bevor das Wasser gekocht hat.
HINWEIS: Überschreiten Sie nicht die Markierung für die maximale Wassermenge, da das Wasser beim Kochen aus dem Ausguss herausströmen kann. Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig geschlossen ist, bevor Sie das Netzkabel an die Steckdose anschließen.
2. Verbinden Sie den Stecker mit einer Steckdose. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter am Griff, sodass er auf Position „I“ gestellt ist. Der Wasserkocher beginnt nun das Wasser zu erhitzen und die Leuchte im Wasserkocher leuchtet auf. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser kocht. Sie können das Gerät jederzeit während des Erhitzens des Wassers ausschalten, indem Sie den Schalter auf Position „O“ stellen.
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Schalter durch nichts blockiert wird und der Deckel fest verschlossen ist. Der Wasserkocher wird sich nicht ausschalten, wenn der Schalter blockiert wird oder der Deckel nicht geschlossen ist.
3. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Heben Sie den Wasserkocher an und gießen Sie dann das Wasser aus.
HINWEIS: Lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie das Wasser aus Ihrem Wasserkocher gießen, denn kochendes Wasser verursacht Verbrühungen.
4. Der Wasserkocher erhitzt sich erst wieder, wenn Sie den Schalter drücken. Lassen Sie den Wasserkocher 30 bis 40 Sekunden abkühlen, bevor Sie ihn öffnen, um erneut Wasser zu kochen.
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, wenn der Wasserkocher nicht benutzt wird.
5. Falls Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser betreiben, schaltet der Trockengehschutz das Gerät automatisch aus. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall abkühlen, bevor Sie ihn zum erneuten Kochen wieder mit kaltem Wasser füllen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Lassen Sie den Wasserkocher bevor Sie diesen reinigen, immer zuerst herunterkühlen und trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
2. Tauchen Sie den Wasserkocher oder das Kabel niemals in Wasser und lassen Sie diese Teile nie nass werden.

Reinigung des gehäuses:

Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch oder Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.

Tauchen Sie den Sockel zum Reinigen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und Scheuermittel, um die Außenseite des Wasserkochers zu reinigen.

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig (mindestens einmal monatlich; Häufigkeit abhängig vom Kalkgehalt des Wassers und der Anzahl der Benutzungen).

Entkalken des Wasserkochers:

- Benutzen Sie einen handelsüblichen Essig:
 - Gießen Sie einen halben Liter Essig in den Wasserbehälter.
 - Eine Stunde einwirken lassen, ohne den Wasserkocher aufzuheizen.
- Zitronensäure:
 - Kochen Sie einen halben Liter Wasser.
 - Geben Sie 25 g Zitronensäure hinzu und lassen dies 15 Minuten einwirken.

Leeren Sie den Wasserkocher, und spülen Sie ihn 5 bis 6 mal aus.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Leistungsaufnahme: 1850-2200W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern,

bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Kundeninformation:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph “cleaning and maintenance” of the manual.
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
9. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance corresponds with the voltage in your home. If this is not the same, contact your dealer and do not use the kettle.
10. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

11. Do not operate the appliance without load to avoid damaging the heat elements.
12. Unplug from the outlet when not in use.
13. Do not let the cord hang over edge of table counter or touch hot surface.
14. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
15. Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
16. Ensure that kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch, this can prevent from overturning the kettle to damage the person or kettle.
17. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
18. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
19. Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
20. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
21. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
22. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
23. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
24. The use of accessory attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
25. While water boiling, avoid contacting with steam from the spout when water is boiling or just after it has switched off. Do not be anxious to uncover the lid.

26. Unplug from outlet when not in use and before cleaning; allow it to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
27. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
28. Do not use the appliance for other than intended use.
29. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
30. The kettle is for household use only, not for outdoor.
31. The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
32. Do not remove the lid while the water is boiling.
33. If you wish to stop the kettle before the water has boiled, you must switch off the appliance before removing the kettle from its base.
34. This appliance is not designed for commercial use.
35. Our warranty does not cover water kettles that malfunction resulting from failure to descale.
36. The kettle is only to be used with the stand provided.
37. **Don't boil any tea directly in this water kettle.**

HOUSEHOLD USE ONLY**PARTS DESCRIPTION**

1. Lid
2. Handle
3. Water Gauge
4. On/Off Switch
5. Power Base
6. Anti-calc filter

**BEFORE USING YOUR KETTLE**

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

OPERATION OF YOUR KETTLE

1. Open the lid; fill with the desired amount of water to the water kettle. Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.

2. Connect the plug into a power outlet. Press the On/Off Switch button to position “I” on the handle and the kettle starts to boil the water. Light inside the water kettle will light up. The kettle will switch off automatically once the water has boiled. You can shut off the power by pressing the switch button to position “O” at any moment during boiling water.

NOTE: Ensure that switch is clear off obstructions and the lid is firmly closed. The kettle will not turn off if the switch is constrained or the lid hasn’t been closed.

3. Take the plug out of the outlet. Lift the kettle then pour the water.

NOTE: operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water will scald.

4. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. Allow to cool for 30~40 seconds before reopening to boil water.

NOTE: Ensure power supply is turned off when kettle is not in use.

5. Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection will automatically switch it off. If this occurs, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always let the kettle cool down first and disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.
2. Never immerse the kettle area or cord in water, or allow moisture to contact with these parts.

Cleaning appearance of housing:

Wipe the appearance of body with a mild and damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.

Never immerse the power base in water or other liquid for cleaning.

Descale regularly, preferably at least once a month and more frequently if your water is very hard.

To descale your kettle, use:

- white vinegar
- fill the kettle with half a litre of vinegar
- leave to stand for 1 hour without heating

- citric acid:
 - boil half a litre of water
 - add 25g of citric acid and leave to stand for 15 minutes.
- Empty your kettle and rinse it 5 or 6 times.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power consumption: 1850-2200W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal,

recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Customer service:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

1. Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, če so pod nadzorom ter so poučeni o uporabi naprave na varen način in se zavedajo morebitnih nevarnosti.
2. Naprave ne smejo čistiti in vzdrževati otroci, mlajši od osmih let. Pri tem je potreben nadzor.
3. Napravo in njen priključni kabel shranjujte izven dosega otrok, mlajših od osmih let.
4. Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ter so poučene o uporabi naprave na varen način in se zavedajo morebitnih nevarnosti.
5. Ta naprava ni igrača.
6. Poškodovan kabel lahko zamenja samo proizvajalec, pooblaščen serviser ali podobno usposobljena oseba, saj se na ta način prepreči nevarnosti.
7. V zvezi z navodili za čiščenje površin, ki so prišle v stik s hrano ali, prosimo preberite odstavek "Čiščenje in vzdrževanje" teh navodil.
8. Ta naprava je predvidena za uporabo v gospodinjstvih ali v podobne namene, kot na primer v kuhinjah za zaposlene v podjetjih, pisarnah in drugih delovnih okoljih, na kmetijah, za goste v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč ter polpenzionov.
9. Preden priklopite grelnik za vodo na električno omrežje, se prepričajte, da se napetost, ki je navedena na napravi, ujema z napetostjo električnega omrežja v vaši hiši. Če se napetost ne ujema, grelnika za vodo ne uporabljajte in se obrnite na svojega specializiranega trgovca.
10. Ta naprava je opremljena z ozemljenim vtičem. Prepričajte se, da je tudi vtičnica v vaši hiši ozemljena.
11. Ne uporabljajte prazne naprave, saj se lahko sicer poškodujejo grelni elementi.

12. Ko naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice.
13. Kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.
14. Naprave ne postavite na vroč plinski ali električni gorilnik oziroma v njegovo bližino ali v segreto pečico.
15. Če grelnik za vodo pomotoma vklopite brez vode, se naprava samodejno izklopi, kar omogoča zaščita pred delovanjem brez vode. V tem primeru počakajte, da se grelnik za vodo ohladi, preden ga spet napolnite s hladno vodo, da bi jo segreli.
16. Prepričajte se, da se grelnik za vodo uporablja na trdni in ravni površini, kjer ga otroci ne morejo doseči. Na ta način boste preprečili, da bi se naprava prevrnila in se tako pokvarila ali koga poškodovala.
17. Kabla, vtiča in grelnika za vodo nikoli ne potopite v vodo ali v druge tekočine, da se zaščitite pred ognjem, električnim udarom ter pred poškodbami.
18. Vrelo vodo vedno nalijte počasi in previdno; grelnika ne nagnite prehitro.
19. Bodite previdni, če je grelnik za vodo vroč in želite odpreti pokrov, da bi dolili vodo.
20. Če napravo uporabljajo otroci ali če se nahajajo v bližini naprave, je potreben skrben nadzor.
21. Ne dotikajte se vroče površine. Uporabljajte ročaj ali gumb.
22. Še posebej bodite pozorni, kadar premikate grelnik, napolnjen z vročo vodo.
23. Ta naprava ni igrača. Ne dovolite, da bi se otroci z njo igrali.
24. Uporaba dodatnih delov, ki niso priporočeni s strani proizvajalca naprave, lahko privede do požara, električnega udara in poškodb.
25. Preprečite, da bi se med segrevanjem vode opekli s paro, ki uhaja iz odprtine za izlivanje, ko voda vre ali takoj za tem, ko se naprava izklopi. Pokrova ne odprite prehitro.

26. Pred čiščenjem in kadar naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice. Pred nameščanjem ali odstranjevanjem delov in pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi.
27. Vedno poskrbite, da je pokrov med segrevanjem vode zaprt in ga ne dvigujte. Če odprete pokrov, medtem ko se voda segreva, obstaja nevarnost opeklin.
28. Napravo uporabljajte samo v predviden namen.
29. Če je grelnik za vodo prepoln, lahko vroča voda prekipi.
30. Grelnik za vodo je predviden samo za uporabo v gospodinjstvih in se ne sme uporabljati na prostem.
31. Naprave ni dovoljeno vklopiti s pomočjo zunanje stikalne ure ali ločenega sistema z daljinskim upravljanjem.
32. Med segrevanjem vode ne odstranite pokrova.
33. Če želite segrevanje vode prekiniti, preden voda zavre, izklopite napravo, šele nato lahko posodo za vodo dvignete s podstavka.
34. Ta naprava ni namenjena komercialni uporabi.
35. Naša garancija ne velja, če grelnik za vodo ne deluje oziroma nepravilno deluje zaradi napak pri odstranjevanju vodnega kamna.
36. Grelnik za vodo lahko uporabljate samo s priloženim podstavkom.
37. **Čaja ne kuhajte neposredno v grelniku za vodo.**

SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVIH**OPIS**

1. Pokrova
2. Ročaj
3. Prikaz količine vode
4. Stikalo za vklop/izklop
5. Podstavek
6. Filter proti vodnemu kamnu

**PRED PRVO UPORABO GRELNICA ZA VODO**

Priporočamo vam, da pred prvo uporabo grelnik za vodo očistite, tako da ga napolnite z maksimalno količino vode in jo dvakrat zavrete. Vodo nato zlijte stran.

UPORABA GRELNICA ZA VODO

1. Da bi grelnik za vodo napolnili, ga vzemite s podstavka in s pomočjo ustreznega gumba odprite pokrov. V grelnik nalijte želeno količino vode. Pri polnjenju grelnika za vodo vedno upoštevajte oznaki za minimalno (0,5 l) in maksimalno (1,7 l) količino vode. Če je v grelniku premalo vode, se lahko naprava izklopi, preden voda zavre.

NASVETI: Vode ne napolnite čez oznako maksimalno, saj lahko sicer vrela voda prekipi skozi odprtino za izlivanje. Prepričajte se, da je pokrov pravilno zaprt, preden priključite kabel v vtičnico.

2. Vtič povežite z vtičnico. Na ročaju pritisnete na tipko za vklop/izklop, tako da je nastavljena pozicija „I“. Kuhalnik zdaj začne ogrevati vodo in rdeča luč se prižge. Grelnik vode se samodejno izklopi, ko voda zavre. Naprava lahko med ogrevanjem kadarkoli izključi tako, da postavite stikalo na „O“.

NASVETI: Prepričajte se, da stikalo ni blokirano in da je pokrov dobro zaprt. Grelnik za vodo se ne izklopi, če je stikalo blokirano ali če ostane pokrov odprt.

3. Vtič izklopite iz vtičnice. Grelnik za vodo dvignite s podstavka in nalijte vodo.

NASVET: Pri nalivanju vode iz grelnika bodite previdni, saj obstaja nevarnost opeklin z vrelo vodo.

4. Grelnik se ponovno ogreje, ko pritisnete na stikalo. Preden napravo ponovno odprete, da bi segreli vodo, počakajte 30 do 40 sekund, da se ohladi.

NASVETI: Kadar grelnika za vodo ne uporabljate, zagotovite, da ni priključen na električno omrežje.

5. Če grelnik za vodo pomotoma vklopite brez vode, se naprava samodejno izklopi, kar omogoča zaščito pred delovanjem brez vode. V tem primeru počakajte, da se grelnik za vodo ohladi, preden ga spet napolnite s hladno vodo, da bi jo segreli.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem vedno pustite grelnik vode, da se ohladi, potem pa napravo odklopite iz vtičnice.
2. Grelnika za vodo ali kabla nikoli ne potopite v vodo in preprečite, da bi se ti deli zmočili.

Čiščenje ohišja:

Ohišje obrišite z mehko, vlažno krpo ali s čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabljajte strupenih čistilnih sredstev. Podstavka pri čiščenju nikoli ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Za čiščenje zunanje strani grelnika ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.

Iz grelnika redno odstranjujte vodni kamen (najmanj enkrat mesečno – odvisno od trdote vode in od števila uporabnikov).

Odstranjevanje vodnega kamna iz grelnika za vodo:

- Uporabite lahko običajen kis:
- V posodo za vodo nalijte pol litra kisa

- V posodi ga pustite učinkovati eno uro, ne da bi grelnik vklopili.
 - Citronska kislina:
 - Zavrite pol litra vode
 - Dodajte 25 g citronske kisline in pustite učinkovati 15 minut.
- Grelnik za vodo izpraznite in ga petkrat do šestkrat izperite.

TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz

Moč: 1850-2200W

GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu. Poleg zakonsko določenih pravic ima kupec pravico do naslednje garancije v skladu s spodnjimi pogoji:

Za kupljeno napravo velja dvoletna garancija od dneva nakupa. V tem času s popravilom ali z zamenjavo brezplačno odpravimo vse okvare, ki so posledica materialnih ali proizvodnih napak. Če je vaš izdelek okvarjen, se lahko obrnete neposredno na prodajno mesto.

Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, ter okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha veljati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE



Recikliranje – Evropska direktiva 2012/19/EU

Ta simbol označuje, da tega izdelka ni dovoljeno odložiti med druge gospodinjske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo na okolju ali človeškem zdravju zaradi nenadzorovanega zbiranja

odpadkov, reciklirajte odgovorno, da promovirate trajnostno ponovno uporabo materialov. Za vračilo rabljene naprave, prosimo, uporabite centre za zbiranja ali kontaktirajte prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Oni bodo poskrbeli za okolju prijazno in varno reciklažo izdelka.

Emerio Deutschland GmbH (ni naslov za servis)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Informacije za kupce:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

1. Ezt a készüléket 8 évnél fiatalabb gyermekek, kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatának kioktatását és az ezzel együtt járó veszélyek ismertetését követően használhatják.
2. A tisztítási és ápolási munkálatokat nem végezhetik 8 évnél kisebb gyermekek. A nagyobb gyermekeket felügyelni kell ezen munkálatok során.
3. A készüléket és a hálózati kábelt 8 év alatti gyermekektől elzárva tartsák.
4. Ezt a készüléket csökkent fizikai, mentális vagy érzékelési képességű személyek, továbbá a kellő szakmai ismerettel vagy gyakorlattal nem rendelkező egyének kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatának kioktatását és az ezzel együtt járó veszélyek ismertetését követően használhatják.
5. Jelen termék nem játékszer.
6. A veszélyek elkerülése érdekében a károsodott hálózati kábelt csak a gyártó, annak ügyfélszolgálat, vagy hasonlóképpen képzett személy cserélheti.
7. Az élelmiszerrel érintkező felületek tisztítására vonatkozó utasításokról bővebben jelen kézikönyv „tisztítás és karbantartás” című fejezetében olvashat.
8. A készülék háztartási, vagy hasonló célokra alkalmas. Ilyenek: üzletek, irodák és más munkaterületek személyzeti konyhái; parasztudvarok; ügyfelek által szállodákban, motelekben és más szállásokon; félpanziós szállásokban.
9. Mielőtt a vízforralót csatlakoztatja az áramellátáshoz, győződjön meg arról, hogy a készüléket megadott feszültségadatok megfelelnek a házában lévő feszültségi adatokkal. Amennyiben ez nem áll fenn, ne használja a vízforralót, és forduljon a szakkereskedelemhez.

10. A készülék földelt csatlakozóval felszerelt. Győződjön meg arról, hogy a háztartásában lévő fali csatlakozó is földelt.
11. Ne használja a készüléket üresen. Ez károsítaná a fűtőelemeket.
12. Húzzák ki a csatlakozót a konnektorból, ha nem használják a készüléket.
13. Ne vezessék a kábelt asztalperemek felett, ill. ügyeljenek arra, hogy az ne érintkezzen forró felületekkel.
14. Ne helyezze a készüléket forró gáz-, vagy villanytűzhely, ill. felfűtött sütő közelébe.
15. Ha a vízforralót véletlenül víz nélkül üzemeltetik, a készülék szárazmeneti védelme automatikusan lekapcsolja azt. Ebben az esetben hagyja lehűlni a vízforralót, mielőtt a következő forraláshoz hideg vízzel töltené fel azt.
16. Győződjön meg arról, hogy a vízforralót szilárd és egyenletes felületen használják, gyermekektől távol. Így elkerülhető, hogy a készülék felborul és károsodik, ill. hogy személyek sérüljenek meg ezáltal.
17. A tűz, villamos áramütés és sérülések elkerülése érdekében a kábel, a hálózati csatlakozó és a vízforraló nem meríthető vízbe, vagy más folyadékokba.
18. A forró vizet mindig lassan és óvatosan öntse ki. Ennek során ne döntse túl gyorsan a vízforralót.
19. Óvatosan járjon el a fedél felnyitása során, ha a vízforraló forró és Ön vizet akar utántölteni.
20. Gyermekek által, vagy gyermekek közelében a termék szigorú felügyelet mellett használható.
21. Ne érintse a forró felületeket. Használja a fogót, vagy a gombok.
22. Rendkívüli körülménnyel járjon el a forró vízzel teli készülék mozgatása során.
23. Jelen termék nem játékszer. Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak vele.

24. A gyártó által nem kifejezetten ajánlott tartozékok használata tüzet, villamos áramütést, vagy sérüléseket okozhat.
25. Kerülje a forralás során az érintkezést a kilépő gőzzel, ha a víz felforrt, ill. röviddel azután, hogy a készülék lekapcsolt. Ne nyissa fel túl gyorsan a fedelet.
26. Húzza ki a dugót a konnektorból, ha nem használja a készüléket, ill. minden tisztítás előtt. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt annak részeit levenné, vagy feltenné, ill. minden tisztítás előtt.
27. Mindig gondoskodjon arról, hogy a fedél zárva legyen és azt ne emeljék fel, míg a víz forr. Leforrázhhatja magát, ha a fedelet a forralás menete során nyitja fel.
28. A készüléket kizárólag rendeltetésének megfelelően használja.
29. Ha a vízforralót túltölti, a forró víz kifuthat.
30. A vízforraló kizárólag magáncélra alkalmas. Ne használják a szabadban!
31. A készülék nem kapcsolható be külső időzítővel, vagy távirányításos különálló rendszerrel.
32. Ne távolítsák el a fedelet, ha a víz forr.
33. Ha le kívánják emelni a vízforraló edényt a készülékről, mielőtt a víz felforrt volna, először kapcsolják ki a készüléket.
34. A készülék nem alkalmas ipari célú használatra.
35. Garanciánk nem vonatkozik azon vízforralókra, melyek a vízkőmentesítés során elkövetett hibákból eredően nem, vagy hibásan működnek.
36. A vízforraló a mellékelt talapzattal működtethető.
37. **Ne forraljon teát a vízforralóval.**

KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA LEÍRÁS

1. Fedél
2. Kézi fogantyú
3. Szintjelző
4. Be-/kikapcsoló
5. Alaplemez
6. Vízkőmentesítő szűrő



A VÍZFORRALÓ HASZNÁLATÁNAK MEGKEZDÉSE ELŐTT

A készülék használatba vételekor javasoljuk, hogy tisztítsák meg a készüléket annak beüzemelése előtt két vízforralási menettel. Végezetül öntsék ki a vizet.

A VÍZFORRALÓ KEZELÉSE

1. A vízforraló feltöltéséhez vegye le azt a talapzatáról és nyissa fel a fedelet a fedélnyitó használatával. Töltsék be a szükséges mennyiségű vizet a vízforralóba. A vízforraló feltöltésekor mindig ügyeljenek a minimális (0,5 l) és maximális (1,7 l) vízmennyiségre vonatkozó jelölésre. Ha túl kevés vizet tölt be, úgy a vízforraló lekapcsol, mielőtt felforralta volna a vizet.

FIGYELEM: Ne töltsenek be a maximális jelölésnél több vizet. A forró víz ilyenkor kifuthat a készülékből. Győződjön meg róla, hogy a fedelet megfelelően zárták le, mielőtt a hálózati kábelt csatlakoztatnák a konnektorhoz.

2. Dugja be a hálózati vezetéket egy konnektorba. Nyomja meg a ki/be kapcsolót úgy hogy az "I" pozícióban álljon. A vízforraló csak akkor kezdi a vizet melegíteni ha a jelzőlámpa világít. A vízforraló automatikusan kikapcsol ha a víz felforrt. Bármikor kikapcsolhatja a készüléket a forralás alatt, a kapcsolót állítsa "O" helyzetbe.

FIGYELEM: Győződjön meg róla hogy a kapcsoló nincs blokkolva és a fedele le van csukva. A vízforraló nem kapcsol ki ha a kapcsoló blokkolva van és a fedél nyitva van.

3. Húzza ki a csatlakozót a fali aljzatból. Emeleje le a készüléket és öntse ki a vizet.

FIGYELEM: Óvatosan öntse ki a forró vizet a forrázások elkerülése miatt.

4. A vízforraló akkor forral újra ha a bekapcsolja. Hagyja a vízforralót 30-40 másodpercet hűlni mielőtt újra használatba veszi.

FIGYELEM: Győződjön meg róla hogy áramtalanította a készüléket ha nem használja.

5. Ha a vízforralót véletlenül víz nélkül üzemeltetik, a készülék szárazmeneti védelme automatikusan lekapcsolja azt. Ebben az esetben hagyja lehűlni a vízforralót, mielőtt a következő forraláshoz hideg vízzel töltené fel azt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Mielőtt hozzákezdene a tisztításhoz, hagyja lehűlni a készüléket, és húzza ki a hálózati vezetéket a konnektorból.
2. A vízforralót, vagy annak kábelét soha ne merítsék vízbe. Ne hagyják, hogy ezen alkatrészek nedvesek legyenek.

A foglalat tisztítása:

A foglalatot lágy, nedves törülközővel, vagy tisztítószerezrel töröljék át. Soha ne használjanak mérgező tisztítószereket.

Soha ne merítsék a talapzatot vízbe, vagy más folyadékokba. Ne használjanak súrolószereket a vízforraló külső felületének tisztításához.

A vízforralót rendszeresen vízkőmentesítsék (havonta legalább egyszer, a gyakoriság a használt víz keménységétől és a használat gyakoriságától függ).

A vízforraló vízkőmentesítése:

- Kereskedelembe kapható ecetet használjon:
 - Öntsön fél liter ecetet a víztartó edénybe
 - Hagyja egy órán át hatni a vízforraló felmelegítése nélkül.
 - Citromsav:
 - Forraljon fel fél liter vizet
 - Öntsön hozzá 25 g citromsavat és hagyja azt 15 percen át hatni.
- Ürítse ki a vízforralót és öblítse át azt 5-6 alkalommal.

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 220-240V ~ 50/60Hz

Teljesítményfelvétel: 1850-2200W

GARANCIA ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt készülékeinket szigorú minőségi vizsgálatnak vetjük alá. Amennyiben minden körülményünk ellenére a gyártás, vagy a szállítás során károsodások léptek fel, küldjük vissza a készüléket a kereskedőnek. A törvényileg garantált jogosultságokon felül a vevőnek jogában áll a feltételek alapján az alábbi garancia érvényesítésére:

A vásárolt készülékre vonatkozóan 2 év garanciát vállalunk, melynek számítása a vásárlás napjával kezdődik. Ezen időszak alatt minden olyan meghibásodást költségmentesen javítunk ki, melyek anyagi, vagy gyártási hibákra vezethetők vissza. A hiba elhárítása cserével, vagy javítással történik. Ha terméke meghibásodott, közvetlenül a vásárlási helyszínre juttassa vissza azt.

A garancia nem vonatkozik azon esetekre, ha a hibák a készülék nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, ill. ha a zavarok kívülállóktól beavatkozásokból, ill. nem eredeti alkatrészek felszereléséből erednek. Mindig jól őrizze meg a vásárlást igazoló szelvényt. A blokk nélkül a garancia nem érvényesíthető. A használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása a garancia megszűnését vonja maga után. Az ilyen esetekben fellépő károkért cégünk nem vállal felelősséget. A helytelen használatból, vagy a biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért és testi sérülésekért cégünk nem vállal felelősséget. A tartozékok károsodása nem jelenti azt, hogy a teljes készüléket költségmentesen cseréljük. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Az összetört üveg és műanyag alkatrészek cseréje mindig költségekkel jár. Az elhasználódó, vagy kopóalkatrészek károsodására, valamint ezen alkatrészek tisztítására, karbantartására, vagy cseréjére nem vonatkozik garanciavállalásunk. Ezek mindig költségekkel járnak.

KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



Újrahasznosítás – 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv

Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén belül ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékkezelés környezetre és emberi egészségre

gyakorolt veszélyes hatásainak csökkentése érdekében felelősségteljes módon végezze el a termék ártalmatlanítását, ezzel is hozzájárulva az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásához. Az elhasznált termék visszaszolgáltatása során, kérjük, hogy a bevett visszavételi és begyűjtési csatornákat vegye igénybe, vagy vegye fel a kapcsolatot az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. A termék környezetbarát újrahasznosításáról ők gondoskodnak.

Emerio Deutschland GmbH (szervizcím nélkül)

Höfferweg 14.

51519 Odenthal

Németország

Ügyféltájékoztató:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Tento výrobok môžu obsluhovať deti staršie ako 8 rokov, iba ak sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a poznajú s tým spojené nebezpečenstvá.
2. Čistenie a údržba by nemali byť vykonávané deťmi ktoré majú menej ako 8 rokov a bez dozoru dospeléj osoby.
3. Držte výrobok a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Tento výrobok môžu obsluhovať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba ak sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a poznajú s tým spojené nebezpečenstvá.
5. Tento spotrebič nie je hračka.
6. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu, môže byť poškodený napájací kábel vymenený iba výrobcom, jeho servisným technikom alebo inou kvalifikovaným odborníkom.
7. Pre pokyny na čistenie povrchov, ktoré prídu do kontaktu s potravinami, pozrite prosím odsek „čistenie a údržba“ v príručke.
8. Tento prístroj je určený pre použitie v domácnosti alebo na podobné použitie, ako: v kuchyniach obchodov, kancelárií a iných pracovných prostrediach, na farmách, pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach, v ubytovacích zariadeniach s polpenziou.
9. Pred pripojením kanvice do siete, si overte, či napätie, ktoré je uvedené na kanvici prislúcha sieťovému napätiu vo Vašej domácnosti. V opačnom prípade, kanvicu nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu.

10. Spotrebič je vybavený uzemneným sieťovým káblom. Uistite sa, že je zásuvka vo Vašej domácnosti uzemnená.
11. Nepoužívajte prázdny spotrebič, aby sa zabránilo poškodeniu vyhrievacích telies.
12. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, ak prístroj nepoužívate.
13. Nenechávajte kábel visieť cez hrany stola alebo sa dotýkať horúcich plôch.
14. Neumiestňujte spotrebič do blízkosti plynových a elektrických sporákov alebo na miesta, kde by sa mohol dotýkať horúcich plôch rúry.
15. V prípade neúmyselného spustenia sa kanvice bez vody, sa ochrana prístroja pred zapnutím bez vody automaticky vypne. V takomto prípade, nechajte spotrebič najskôr vychladnúť a až potom ho znova použite a naplňte studenou vodou.
16. Presvedčte sa, či je kanvica položená na pevnej a rovnej ploche, kde nie je v dosahu malých detí. Je potrebné zabrániť tomu, aby sa prístroj prevrátil a aby nedošlo k jeho poškodeniu, či zraneniu spotrebiteľa.
17. Kábel spotrebiča nesmie byť namočený do vody alebo iných tekutín, aby nedošlo k požiaru, úrazu elektrickým prúdom, či k elektrickému skratu.
18. Vodu z kanvice po zovretí vylievajte veľmi pomaly a kanvicu pritom nenakláňajte príliš rýchlo.
19. Pri otvorení veka buďte opatrný, ak doplňujete vodu do kanvice pretože môže byť kanvica horúca.
20. V prítomnosti detí, či v ich tesnej blízkosti, musí byť spotrebič použitý pod prísny dohľadom dospeléj osoby.
21. Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Použite rukoväť alebo tlačidlo.
22. Buďte veľmi opatrný, ak premiestňujete spotrebič s horúcou vodou.
23. Tento spotrebič nie je hračka. Nenechávajte deti hrať sa z prístrojom.

24. Použitie náhradných dielov, ktoré nie sú dodané alebo odporúčané výrobcom, môžu spôsobiť zranenie, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
25. Pri procese varu sa vyhnite kontaktu s unikajúcou parou zo spotrebiča, rovnako tak po jeho vypnutí. Neotvárajte veko spotrebiča príliš rýchlo.
26. Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky ak ho nepoužívate, ako aj pred čistením. Nechajte prístroj vychladnúť, skôr ako budete dávať alebo odoberať niektoré časti na čistenie.
27. Vždy sa uistite, či je pri procese varu veko dobre zatvorené a nie je odklopené. Ak je veko kanvice počas procesu varenia otvorené, hrozí nebezpečenstvo popálenia sa.
28. Spotrebič používajte iba na ten účel na ktorý bol vyrobený.
29. Keď je kapacita spotrebiča prekročená, môže sa voda znova prevariť.
30. Spotrebič je určený na používanie v domácnosti a nie je vhodný pre exteriér.
31. Prístroj nesmie byť zapnutý pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
32. Neodoberajte veko v priebehu procesu varenia vody.
33. Ak by ste chceli prerušiť varenie vody pred jej zovretím, musíte spotrebič najskôr vypnúť napájanie, než budete môcť zdvihnúť kanvicu.
34. Tento spotrebič nie je určeným pre komerčné použitie.
35. Naša záruka sa nevzťahuje na varné kanvice, ktoré boli poškodené v dôsledku chýb ktoré vzniknú pri odstraňovaní vodného kameňa a nefungujú.
36. Varnú kanvicu môžete používať výhradne len s dodaným podstavcom.
37. **Nevarte čaj priamo vo varnej kanvici.**

LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTI**POPIS**

1. Veko
2. Rukoväť
3. Indikátor hladiny
4. Zapni/Vypni vypínač
5. Základný podstavec
6. Filter na vodný kameň

**PRED PRVÝM POUŽITÍM VARNEJ KANVICE**

Pred uvedením prístroja do prevádzky, odporúčame zariadenie vyčistiť, naplniť vodou a vodu dvakrát prevariť. Potom ju následne vylejte.

PREVÁDZKA VARNEJ KANVICE

1. Do kanvice dajte požadované množstvo vody. Pri plnení kanvice dbajte na značenie pre minimálne (0,5 l) a maximálne (1.7L) množstvo vody. Príliš málo vody spôsobí, že sa kanvica vypne, skôr ako by sa začal proces varenia.

UPOZORNENIE: Neprekračujte označenie pre maximálne množstvo vody, pretože voda by mohla počas varenia, cez otvor pre jej vyliatie, vykipieť. Uistite sa, že je správne zatvorené veko pred pripojením napájacieho kábla do elektrickej zásuvky.

2. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Stlačte spínač ON/OFF na rukoväti, tak aby boil na pozícii „I“. Kanvica začína teraz ohrievať vodu a svetlo v kanvici sa rozsvieti. Kanvica sa automaticky vypne, akonáhle voda vrie. Môžete ju kedykoľvek vypnúť počas ohrevu vody posunutím do polohy "O".

UPOZORNENIE: Uistite sa, že spínač nie je ničím blokový, a veko je pevne zavreté. Kanvica sa nevypne, ak je spínač zablokovaný alebo veko nie je zatvorené.

3. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Zdvihnite kanvicu a vodu vylejte.

UPOZORNENIE: Pri vylievaní vriacej vody z kanvice buďte opatrný, môže spôsobiť obareniny.

4. Kanvica sa zohreje až po stlačení vypínača. Nechajte kanvicu 30 až 40 sekúnd vychladnúť, než ju otvoríte, alebo znova budete variť vodu.

UPOZORNENIE: Ak sa kanvica práve nepoužíva, uistite sa, či je napájací kábel vytiahnutý z elektrickej siete.

5. V prípade neúmyselného spustenia sa prázdnej kanvice, je zaistené automatické vypnutie varu vďaka ochrane pre varenie bez vody. V takomto prípade, nechajte spotrebič najskôr vychladnúť predtým ako začnete variť znova naplňte ho studenou vodou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vždy najskôr nechajte kanvicu vychladnúť a pred čistením prístroj odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Nikdy neponárajte varnú kanvicu alebo kábel do vody, diely nesmú byť nikdy mokré.

Čistenie spotrebiča:

Utierajte prístroj vlhkou jemnou handričkou so saponátom. Nikdy nepoužívajte toxické čistiace prostriedky.

Nikdy neponárajte základný podstavec kanvice do vody alebo iných tekutín, tekutých práškov, na čistenie vonkajšej strany varnej kanvice.

Kanvicu pravidelne odvápnujte (minimálne 1x mesačne, frekvencia závisí od obsahu vodného kameňa vo vode a počtu použití varnej kanvice).

Odvápnenie varnej kanvice:

- Použite klasický ocot:

- Nalejte do varnej kanvice pol litra octu.
- Nechajte hodinu pôsobiť, bez procesu varenia.
- Kyselina citrónová:
- Uvarte pol litra vody.
- Pridajte 25 g kyseliny citrónovej a nechajte 15 minút pôsobiť.

Vyprázdňte varnú kanvicu a vypláchnite ju čistou vodou 5 až 6 krát.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50/60Hz

Výkon: 1850-2200W

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Pred vývozom sú naše spotrebiče podrobené prísnej kontrole kvality. Ak sa ale aj napriek tomu vyskytnú škody vzniknuté počas výroby alebo transportu, pošlite prosím spotrebič späť na predajcu. Okrem zákonných práv má kupujúci možnosť, požadovať v súlade s podmienkami nasledovné záruky:

Ponúkame Vám 2 roky záruku na ponúkaný tovar, počnúc dňom predaja. Závady, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou, ako aj poruchy funkcie spôsobené zásahmi a opravami tretej osoby alebo zabudovaním iných ako originálnych častí nebudú zahrnuté do predmetu tejto záruky. Uschovajte si doklad o kúpe, bez potvrdenia budú vylúčené akékoľvek záruky. Pri škodách spôsobenými nedodržaním návodu na obsluhu, zaniká nárok na záruku. Nenesieme zodpovednosť za vzniknuté škody. Za vecné škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou obsluhou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov neručíme. Poškodenie príslušenstva neznamená, že celá jednotka bude nahradená bez poplatku. V tomto prípade, kontaktujte prosím náš zákaznícky servis. Rozbité sklo alebo plastové diely sú vždy za poplatok. Poškodenie spotrebného materiálu alebo dielov, ktoré podliehajú opotrebovaniu, rovnako ako čistenie, údržba alebo výmena takýchto dielov, na tie sa záruka nevzťahuje, sú za poplatok.

LIKVIDÁCIA A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Recyklácia - Európska smernica 2012/19/EU

Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný s iným domácim odpadom. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou

likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov.

Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite prosím systém zberu a recyklácie alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Títo výrobok preberú k bezpečnej ekologickej recyklácii.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Informácie zákazníkom:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let, pokud jsou pod dozorem nebo návodem poučeny o bezpečném používání spotřebiče a s tím spojenými nebezpečími.
2. Čištění a údržbu by neměly provádět děti do 8 let a bez dozoru.
3. Uchovávejte spotřebič a síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
4. Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi a nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a s tím souvisejícími nebezpečími.
5. Tento výrobek není hračka.
6. Abyste zabránili nebezpečí, smí poškozený síťový kabel vyměnit jen výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
7. Dbejte na pokyny pro čištění povrchů, které přicházejí do styku s potravinami, jak je popsáno v "ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA".
8. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti nebo podobně, jako: ve firemních kuchyňkách, kancelářích a jiných pracovištích; na statcích; smí ho používat zákazníci v hotelech, motelech a ostatních ubytovnách; ubytovacích zařízeních s polopenzí.
9. Ujistěte se, že napětí uvedené na spotřebiči souhlasí se síťovým napětím ve Vašem domě, než varnou konvici připojíte do elektrické sítě. Není-li tomu tak, pak konvici nepoužívejte a obraťte se na vašeho prodejce.
10. Tento spotřebič je vybaven uzemněnou zástrčkou. Ujistěte se, že zásuvka ve Vašem domě je také uzemněna.
11. Nepoužívejte konvici prázdnou, abyste zabránili poškození topných těles.

12. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá.
13. Kabel nesmí vést přes hranu stolu nebo se nesmí dostat do styku s horkým povrchem.
14. Nepokládejte konvici na nebo blízko elektrických nebo plynových vaříčů nebo zahřáté trouby.
15. Spustíte-li konvici nedopatřením bez vody, vypne ochrana proti vaření nasucho automaticky spotřebič. V takovém případě nechte konvici vychladit, než ji opět naplníte studenou vodou k opětovnému použití.
16. Ujistěte se, že se konvice používá na pevném a rovném povrchu, kde bude mimo dosah dětí. Tak lze zabránit tomu, že se konvice převrhne a tím se poškodí nebo zraní osoby.
17. Na ochranu před ohněm, elektrickým úderem a zraněním se nesmí kabel, zástrčka a konvice ponořovat do vody nebo jiných tekutin.
18. Vylévejte vařící vodu vždy pomalu a opatrně, abyste přitom konvici příliš rychle nepřeklopili.
19. Buďte opatrní při otevírání víka k doplnění vody, je-li konvice horká.
20. Děti nebo v jejich blízkosti se smí spotřebiče používat jen pod přísným dozorem dospělé osoby.
21. Nedotýkejte se horkého povrchu. Používejte úchytku nebo knoflík.
22. Mimořádnou pozornost je nutné věnovat při pohybu s konvicí naplněnou horkou vodou.
23. Tento výrobek není hračka. Děti si nesmí s konvicí hrát.
24. Používání příslušenství, která nejsou doporučena od výrobce, mohou vést k požáru, úderům elektrickým proudem a zraněním.
25. Vyvarujte se toho, abyste se při vaření nedostali do styku s vycházející párou z výpusti, když se voda vaří nebo krátce poté, co konvici vypnete. Neotvírejte víko příliš rychle.
26. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se konvice nepoužívá, rovněž před čištěním. Nechte konvici vychladit, než budete nasazovat díly nebo je odnímat a čistit.

27. Dbejte vždy na to, aby víko bylo zavřené a ne nadzvednuté během vaření vody. Hrozí nebezpečí popálení, pokud je víko během vaření otevřené.
28. Používejte konvici výhradně k určenému účelu použití.
29. Je-li konvice přeplněná, může horká voda přetéct.
30. Varná konvice je určena jen pro použití v domácnosti a nesmí se používat venku.
31. Spotřebič se nesmí zapínat pomocí externího časového spínače nebo odděleného systému s dálkovým ovladačem.
32. Neodstraňujte víko, když se voda vaří.
33. Pokud chcete konvici vypnout dřív, než se voda bude vařit, musíte přístroj před sejmutím konvice ze základny vypnout.
34. Tento spotřebič nebyl navržen pro komerční užívání.
35. Naše záruka neplatí pro varné konvice, které nefungují nebo chybně fungují na základě chyb při odvápnění.
36. Konvice smí být používána pouze s dodaným podstavcem.
37. **Nevařte žádný čaj přímo v konvici.**

VHODNÉ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.**POPIS**

1. Víko
2. Rukojeť
3. Ukazatel stavu naplnění
4. On / off vypínač
5. Základní podstavec
6. Filtr proti usazování vápna

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VARNÉ KONVICE**

Před prvním použitím doporučujeme konvici umýt tím, že ji kompletně naplníte vodou a 2 krát ji převaříte. Poté ji vylijte.

OBSLUHA VARNÉ KONVICE

1. Napustěte do konvice požadované množství vody. Při plnění vodou vždy dbejte na označení pro minimální (0,5 l) a maximální (1,7 l) objem vody. Příliš málo vody vede k tomu, že se konvice vypne, než se voda uvaří.

UPOZORNĚNÍ: Nepřekračujte označení pro maximální množství vody, protože voda může při vaření z výpusti vytéci. Ujistěte se, že víko je správně uzavřené, než připojíte síťový kabel do zásuvky.

2. Spojte zástrčku se zásuvkou. Stiskněte spínač na úchytce, takže bude nastaven na pozici „I“. Varná konvice nyní začne ohřívat vodu a rozsvítí se kontrolka. Varná konvice se automaticky vypne, jakmile bude voda ohřátá. Kdykoliv můžete spotřebič během vaření vypnout tím, že nastavíte spínač do polohy „O“.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že spínač není blokován a víko je pevně uzavřeno. Konvici se nevypne, pokud je spínač blokován nebo není víko zavřené.

3. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nadzvedněte konvici a poté vylijte vodu.

UPOZORNĚNÍ: Budte opatrní, když budete vylévat vodu z konvice, neboť hrozí nebezpečí popálení.

4. Konvici se znovu zahřeje, když zapnete spínač. Nechte konvici 30 až 40 vteřin vychladnout, než ji otevřete, abyste opět ohřáli novou vodou.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že je přerušeno přívod proudu, když se spotřebič nepoužívá.

5. Spustíte-li konvici nedopatřením bez vody, vypne ochrana proti vaření nasucho automaticky spotřebič. V takovém případě nechte konvici vychladit, než ji opět naplníte studenou vodou k opětovnému použití.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Nechte konvici před čištěním, vždy nejprve vychladnout a odpojte jej od zdroje napájení.
2. Nikdy nevkládejte kabel nebo konvici do vody nebo jiných tekutin, nenechte nikdy namočit některé jeho součástky.

Čištění krytu:

Kryt čistěte měkkým vlhkým hadříkem nebo čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte toxické čisticí prostředky.

Nikdy neponořujte podstavec z důvodu čištění do vody nebo jiných tekutin a drhnoucích prostředků pro čištění vnější strany konvice.

Odvápnění konvice je nutné provádět pravidelně (alespoň 1x měsíčně; četnost závisí na obsahu vápna vody a počtu použití).

Odvápnění konvice:

- Použijte běžně dostupný ocet:

- Nalijte půl litru octa do nádržky na vodu.
 - Nechte působit hodinu, aniž byste konvici zahřívali.
 - Kyselina citrónová:
 - Uvařte půl litru vody.
 - Přidejte 25 g kyseliny citrónové a nechte 15 minut působit.
- Vyprázdněte konvici a 5 až 6 krát vypláchněte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50/60Hz

Příkon: 1850-2200W

ZÁRUKA A ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Před dodáním podléhají naše výrobky přísné kontrole kvality. Vyskytnou-li se i přes veškerou péči během výroby nebo transportu závady, zašlete prosím spotřebič zpět k prodejci. Kromě zákonných práv kupujícího má možnost požádat v souladu s podmínkami o následující záruku:

Poskytujeme 2-letou záruku na získaný spotřebič počínaje dnem prodeje. Závady, které vzniknou na základě nevhodného zacházení se spotřebičem a vady způsobené zásahem a opravami třetí osoby nebo montáží neoriginálních dílů nejsou kryty touto zárukou. Účtenku vždy uschovejte, bez účtenky nelze uplatit jakoukoliv záruku. U škod způsobených nedodržením návodu k použití záruka zaniká, neručíme za následné škody, které z toho vyplývají. Za poškození materiálu nebo zranění kvůli chybnému použití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů neručíme. Škody na příslušenství neznamenají, že se celý spotřebič zdarma vymění. V tomto případě kontaktujte náš zákaznický servis. Rozbité sklo nebo části z umělé hmoty jsou vždy zpoplatněny. Škody na spotřebním materiálu nebo uzavíratelných částech stejně jako čištění, údržba a výměna uvedených částí nejsou kryty zárukou a jsou tedy zpoplatněny.

LIKVIDACE ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ



Recyklace - Evropská směrnice 2012/19/EU

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s jiným domácím odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění osob nekontrolovanou likvidací,

recyklujte výrobek zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení, prosím použijte vratné a sběrné systémy nebo kontaktujte obchodníka, kde jste výrobek zakoupili. Mohou přijmout tento výrobek pro recyklaci, která je šetrná k životnímu prostředí.

Emerio Deutschland s.r.o. (žádná servisní adresa)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Německo

Informace zákazníkům:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

1. Djeca do 8 godina smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
2. Djeca do 8 godina ne smiju čistiti i održavati uređaj.
3. Držite uređaj i kabel podalje od djece do 8 godina.
4. Djeca do 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
5. Ovaj uređaj nije igračka.
6. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
7. Informacije o čišćenju površina koje dolaze u dodir s namirnicama možete pronaći u ovoj uputi pod poglavljem „ČIŠĆENJE I NJEGA“.
8. Ovaj uređaj je predviđen za uporabu u domaćinstvu ili slične primjene, kao npr. čajne kuhinje u poduzećima, uredima i drugim radnim okruženjima; na seoskim gospodarstvima; od strane gostiju hotela, motela i drugih prenoćišta; prenoćišta s polupansionom.
9. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični. Ako nisu, ne koristite kuhalo za vodu i obratite se trgovcu.
10. Ovaj uređaj je opremljen zaštitnim utikačem. Provjerite je li Vaša utičnica opremljena zaštitnim kontaktom.
11. Ne uključujte prazno kuhalo za vodu, kako biste izbjegli oštećenje grijača.
12. Izvucite utikač iz utičnice, ako ne koristite uređaj.
13. Osigurajte da kabel ne visi preko oštih rubova i ne dođe u dodir s vrućom površinom.

14. Ne postavljajte uređaj na ili blizu vrućih plinskih ili električnih plamenika te u zagrijanu pećnicu.
15. Ako ste slučajno uključili prazno kuhalo za vodu, zaštita od rada na suho automatski isključuje uređaj. Prije ponovnog korištenja ostavite kuhalo za vodu da se ohladi.
16. Postavite kuhalo za vodu na čvrstu i ravnu površinu, gdje ga djeca ne mogu dohvatiti. Time ćete spriječiti prevrtanje i eventualna oštećenja uređaja te ozljede osoba.
17. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine, kako biste izbjegli opasnosti od požara, strujnog udara ili ozljede.
18. Ne izlijevajte kipuću vodu prebrzim naginjanjem kuhala za vodu.
19. Budite oprezni, ako je kuhalo za vodu vruće ili dok otvarate poklopac da biste ulili vodu.
20. Budite posebno oprezni, ako se uređaj koristi od strane djece ili u njihovoj blizini.
21. Ne dodirujte vruću površinu. Koristite dršku ili tipku.
22. Budite posebno oprezni pri pomicanju uređaja napunjenog vrućom vodom.
23. Ovaj uređaj nije igračka. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
24. Korištenje pribora koji nije preporučen od strane proizvođača može dovesti do požara, strujnog udara ili ozljeda.
25. Izbjegavajte dodir s parom koja izlazi iz uređaja tijekom kuhanja ili kratko nakon što isključite uređaj. Ne otvarajte poklopac prebrzo.
26. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj ne koristite ili prije čišćenja. Prije montiranja ili uklanjanja dijelova ili čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.
27. Poklopac mora biti zatvoren i ne smije se podizati tijekom kuhanja vode. Ne otvarajte poklopac tijekom kuhanja vode, jer postoji opasnost od opekline.
28. Koristite uređaj isključivo za predviđenu svrhu.

29. Pazite da ne prepunite kuhalo za vodu, kako ne bi došlo do izljeva vrele vode.
30. Kuhalo za vodu je namijenjeno samo za korištenje u kućanstvu i ne smije se koristiti na otvorenom.
31. Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog sustava s daljinskim upravljačem.
32. Ne otvarajte poklopac tijekom kuhanja vode.
33. Ako želite prijevremeno prekinuti kuhanje vode, isključite uređaj prije podizanja posude s podnožja.
34. Ovaj uređaj nije predviđen za komercijalno korištenje.
35. Jamstvo ne pokriva neispravne funkcije uređaja uslijed nepravilnog uklanjanja kamenca.
36. Koristite kuhalo za vodu samo u kombinaciji s isporučenim postoljem.
37. **Ne kuhajte čaj izravno u kuhu za vodu.**

SAMO ZA KORIŠTENJE U KUĆANSTVU**OPIS**

1. Poklopac
2. Drška
3. Indikator razine vode
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje
5. Postolje
6. Filter protiv kamenca

**PRIJE PRVOG KORIŠTENJA KUHALA ZA VODU**

Prije prvog uključivanja uređaja napunite posudu vodom i pustiti da dvaput proključa, kako biste očistiti posudu. Zatim izlijte vodu.

KORIŠTENJE KUHALA ZA VODU

1. Ulijte željenu količinu vode u kuhalo za vodu. Pri ulijevanju vode obratite pažnju na oznake minimalne (0,5 l) i maksimalne (1,7 l) količine. U slučaju preniske količine vode, uređaj se isključuje prije ključanja vode.

NAPOMENA: Ne prekoračujte oznaku maksimalne količine vode, jer bi tijekom kuhanja moglo doći do izljeva kipuće vode. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite je li poklopac pravilno zatvoren.

2. Stavite utikač u utičnicu. Za uključivanje uređaja podesite prekidač za uklj./isklj. na drški na položaj „I“. Svjetli kontrolna lampica i uređaj počinje zagrijavati vodu. Kuhalo za vodu se automatski isključuje nakon što voda proključa. Uređaj možete isključiti u bilo kojem trenutku tijekom zagrijavanja tako što ćete prekidač podesiti na položaj „O“.

NAPOMENA: Provjerite da prekidač nije blokiran i je li poklopac čvrsto zatvoren. Kuhalo za vodu se ne možete isključiti, ako je prekidač blokiran ili poklopac nije zatvoren.

3. Izvucite utikač iz utičnice. Podignite kuhalo za vodu i izlijte vodu.

NAPOMENA: Budite oprezni pri izlijevanju vodu iz kuhala, jer kipuća voda može predstavljati opasnost od opekline.

4. Pritisnite prekidač, kako biste nastavili kuhanje vode. Prije otvaranja poklopca i ponovnog kuhanja vode ostavite uređaj 30-40 sekundi da se ohladi.

NAPOMENA: Izvucite utikač iz utičnice, ako ne koristite uređaj.

5. Ako slučajno uključite prazno kuhalo za vodu, zaštita od rada na suho automatski isključuje uređaj. Prije ponovnog punjenja hladnom vodom ostavite kuhalo za vodu da se ohladi.

ČIŠĆENJE I NJEGA

1. Prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
2. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine i osigurajte da isti ne dođu u dodir s vlagom ili vodom.

Čišćenje kućišta:

Prebrišite kućište mekom, vlažnom krpom ili blagim sredstvom za čišćenje. Ne koristite otrovna sredstva za čišćenje.

Ne uranjajte postolje u vodu ili druge tekućine te abrazivna sredstva, kako biste očistili vanjske stranu kuhala za vodu.

Redovito uklanjajte kamenac iz kuhala za vodu (minimalno jednom mjesečno; ovisno o tvrdoći vode i učestalosti korištenja).

Uklanjanje kamenca iz kuhala za vodu:

- Upotrijebite uobičajeni ocat:
 - Ulijte pola litre octa u spremnik za vodu.
 - Ostavite sat vremena da djeluje bez uključivanja uređaja.
 - Limunska kiselina:
 - Prokuhajte pola litre vode.
 - Dodajte 25 g limunske kiseline i ostavite 15 minuta da djeluje.
- Ispraznite i isperite 5 do 6 puta spremnik.

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Nazivna snaga: 1850-2200 W

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. U slučaju oštećenja tijekom proizvodnje ili transporta pošaljite uređaj trgovcu. Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Jamstvo vrijedi samo uz predodženu računa. Jamstvo ne pokriva posljedične štete proizašle nepridržavanjem upute za korištenje. Jamstvo ne pokriva materijalne štete ili ozljede uslijed pogrešnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. Oštećenja na dijelovima ne znači besplatnu zamjenu kompletnog uređaja. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Zamjena slomljenog stakla ili plastike odvija se uvijek uz plaćanje. Jamstvo ne pokriva oštećenja potrošnih materijala ili dijelova, čišćenje, održavanje ili zamjenu spomenutih dijelova i stoga se isti rješavaju uvijek uz plaćanje.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Recikliranje – EU direktiva 2012/19/EG

Simbol na uređaju označava da se proizvod se ne smije zbrinjavati u komunalni otpad.

Nekontroliranim zbrinjavanjem otpada možete narušiti ekološku stabilnost i ljudsko zdravlje.

 Savjesno i odgovorno zbrinite dotrajali uređaj u otpad, kako bi se poticalo recikliranje sirovina. Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. On može zbrinuti dotrajali uređaj u otpad.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Informacije za kupce:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu